



### APPEL A CANDIDATURES

**L'université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne organise, avec le soutien de la Chaire de Dialogue des Cultures, la troisième École d'été euro-arabe du 28 août au 8 septembre 2017, à l'université Paris 1 Panthéon-Sorbonne.**

Cette manifestation, destinée à des étudiants (master et doctorat) et des chercheurs francophones et arabophones, combine deux formations parallèles intensive, en langue arabe pour les francophones, et en français langue étrangère (FLE) pour les arabophones, adaptées aux besoins de la recherche et de la communication scientifique en sciences humaines et sociales.

Comme les années précédentes, cette formation en arabe et en FLE est ouverte à tout étudiant inscrit en 2017-2018 en master ou en doctorat dans un établissement d'enseignement supérieur français ou étranger, et à tout chercheur en histoire, sociologie et sciences politiques, droit, économie, sciences de l'information, sciences de l'éducation, archéologie et histoire de l'art affilié à un établissement d'enseignement supérieur français ou étranger.

Un minimum de connaissances linguistiques en français et en arabe est requis :

- au moins un an d'étude de l'arabe (ou 100 heures de cours) pour les francophones ;
- au moins le niveau DELF ou un an dans une université française pour les arabophones.

Pour la formation en arabe, les tests de niveau (oral et écrit) auront lieu mi-juin sous la supervision de Ghalib al-Hakkak (Université Paris 1).

Les étudiants retenus pour l'école d'été seront invités à commencer un travail régulier au début du mois de juillet à partir des documents mis en ligne. Ce travail préparera la formation intensive de septembre.

## PROGRAMME

**Du 29 août au 6 septembre : 28h de cours intensifs de langue**

	Formation en arabe intensif	Formation en FLE intensif
9h 11h	<b>Module 1 :</b> <b>Entraînement à la communication scientifique en langue arabe, à l'oral et à l'écrit, et de consolidation des compétences linguistiques générales :</b> groupes répartis par niveau.	<b>Module 1 :</b> <b>Entraînement à la communication scientifique en langue française, à l'oral et à l'écrit :</b> groupes répartis par niveau.
11h-13h	<b>Module 2 :</b> <b>Séminaire de travail sur textes relevant des différents domaines de spécialité.</b> Ce séminaire comprendra les spécialités suivantes (au choix) :  -Sciences sociales (niveau intermédiaire en langue) -Sciences sociales (niveau avancé en langue) - Histoire - Droit (niveau avancé) - Arabe pour l'archéologie et l'histoire de l'art - Philosophie (atelier ouvert en fonction du nombre de participants)	<b>Module 2 :</b> <b>Séminaire de travail sur textes relevant des différents domaines de spécialité.</b> Ce séminaire comprendra les spécialités suivantes (au choix) :  Sciences sociales Histoire Droit Archéologie
14h– 16h	<b>Activités complémentaires facultatives (et au choix)</b>  - tandems linguistiques - atelier d'expression orale et corporelle - ateliers sur les manuscrits (en partenariat avec la BULAC)	

### **Les 7 et 8 septembre : Forum académique en Sorbonne**

Au cours des deux dernières journées de l'École d'été (7 et 8 septembre 2016), les participants arabophones et francophones sont invités à présenter durant 10 minutes leurs recherches ou projets de recherche personnels oralement dans la langue pour laquelle ils ont suivi la formation, devant un auditoire composé des participants du stage. Cette présentation fait auparavant l'objet d'une préparation individuelle et avec l'aide des enseignants du stage. Cette présentation faite de manière croisée (les stagiaires francophones en arabe devant les stagiaires arabophones et vice versa) est suivie de 5 minutes de questions-réponses.

## INFORMATIONS PRATIQUES

**Lieu :** Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

**Date :** du 28 août au 8 septembre 2017

**Frais d'inscription :** 75 € (incluant le matériel pédagogique)

**La Chaire dialogue des cultures ne peut pas prendre en charge ni les frais de transports ni d'hébergement.**

L'Institut français de Tunisie met à disposition 4 billets d'avion au profit d'étudiants qui auront été retenus par le comité de sélection de l'école d'été. Les candidats bénéficiant de cette prise en charge seront informés à l'issue de la sélection. L'hébergement sera à la charge de l'étudiant.

Toutes les informations utiles sur l'école d'été et les candidatures sont sur le site :

<https://ecole3cdc.sciencesconf.org/>

**Les candidatures devront être déposées directement sur ce site.**

Coordination et informations : Chaire dialogue des cultures : [cdc@univ-paris1.fr](mailto:cdc@univ-paris1.fr)



UMR 8167



الدورة الصيفية الأوروبية العربية الـ ثلاثة / 3<sup>ème</sup> Ecole d'été euro-arabe